



СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Distr.
LIMITED
SPLOS/L.3
30 July 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ
Пятое совещание
Нью-Йорк, 24 июля - 2 августа 1996 года

ПЕРВЫЕ ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОГО ТРИБУНАЛА ПО МОРСКОМУ ПРАВУ

Предложение Председателя

1. Цель настоящего предложения заключается в том, чтобы, с одной стороны, обеспечить в известных пределах географическое представительство в составе Трибунала, а с другой - предоставить всем кандидатам равные возможности участвовать в выборах.
2. При условии, что каждая региональная группа получит не менее трех мест, члены Трибунала будут избираться следующим образом:
 - a) не более пяти судей избираются от Группы африканских государств;
 - b) не более пяти судей избираются от Группы азиатских государств;
 - c) не более четырех судей избираются от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
 - d) не более четырех судей избираются от Группы западноевропейских и других государств;
 - e) не более трех судей избираются от Группы восточноевропейских государств.
3. Выборы будут проводиться на основе единого списка кандидатов, перечисленных в алфавитном порядке.
4. Каждое государство-участник сможет проголосовать в первом туре лишь за 21 кандидата. В последующих турах число голосов от каждого государства будет зависеть от числа оставшихся вакансий. Избирательные бюллетени, в которых поданы голоса за большее число кандидатов, чем число вакантных должностей, будут считаться недействительными.

5. По мере того как кандидаты набирают требуемое большинство для избрания, они будут учитываться в соответствии с региональным распределением (пункт 2 выше), за исключением случаев кандидатов, которые являются гражданами государств, не принадлежащих к какой-либо региональной группе.

6. С учетом положений пункта 9 ниже избранными в Трибунал считаются кандидаты, получившие наибольшее число голосов и большинство в две трети голосов присутствующих и участвующих в голосовании государств при условии, что такое большинство включает большинство государств-участников.

7. В случае, если в первом туре избраны не все 21 судья, последующее голосование является неограниченным. Каждый избиратель может голосовать за 21 кандидатуру в первом туре, а в любых последующих турах – за 21 кандидатуру за вычетом числа уже избранных кандидатов.

8. В случае равного распределения голосов на остающееся место проводится ограниченное голосование только по тем кандидатурам, которые получили равное число голосов.

9. В случае, если число кандидатов от одного региона, получивших требуемое большинство для избрания, превышает число мест, выделенных для этого региона, избранными считаются кандидаты, получившие наибольшее число голосов для заполнения числа мест, выделенных этой региональной группой.

10. В интересах своевременного завершения выборов в случае, если после четырех туров будут избраны не все 21 судья, голосование приостанавливается, с тем чтобы дать возможность кандидатам или выдвигающим их государствам рассмотреть вопрос о снятии своих кандидатур. До такой приостановки Председатель объявляет о дате возобновления выборов.

11. При проведении жеребьевки для определения сроков полномочий судей после их избрания Генеральный секретарь руководствуется следующей процедурой.

Он проводит жеребьевку по регионам следующим образом:

во-первых, на первый трехгодичный срок:

по два кандидата от Группы африканских государств и Группы азиатских государств;

по одному кандидату от Группы восточноевропейских государств, Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна и Группы западноевропейских и других государств;

во-вторых, на первый шестилетний срок:

по одному кандидату от Группы африканских государств, Группы азиатских государств и Группы восточноевропейских государств;

по два кандидата от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна и Группы западноевропейских и других государств.

12. Для целей проведения Генеральным секретарем жеребьевки кандидатуры любых судей, которые являются гражданами государств, не принадлежащих ни к одной региональной группе, объединяются с кандидатурами судей от группы, не получившей максимального числа мест, упомянутых в пункте 2 выше.

13. Описанный выше механизм применяется к первым выборам без ущерба для процедур проведения любых последующих выборов.
